



Важное примечание: Внимательно прочитайте эту инструкцию. Ознакомьтесь с устройством до его подключения к баллону с газом. Сохраните эту инструкцию для будущего использования. УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ.

ИНСТРУКЦИЯМИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Если вы почувствовали запах газа:

1. Не пытайтесь разжечь горелку
2. Потушите зажжённый пламя
3. Отключите подачу газа

Не храните и не используйте бензин или другие жидкости, пары которых легко воспламеняются, вблизи этого и подобных устройств

ОПАСНОСТЬ ОТРАВЛЕНИЯ УГРАНЫМ ГАЗОМ



ВНИМАНИЕ:

Это устройство может вырабатывать угарный газ, не имеющий запаха. Использование устройства в закрытом помещении может привести к вашей смерти. Никогда не используйте это устройство в закрытых пространствах, как,

например, жилые автоприцепы, палатки, автомобили или в доме.

В случае утечки газа (запах газа), переместите устройство в хорошо проветриваемое место, вдали от источников пламени для установления места утечки и устранения утечки. Проверка устройства на утечку должна выполняться вне помещения. Для установления места утечки следует использовать мыльную воду; использование пламени для этих целей не допускается. **Детали устройства могут быть очень горячими. Не разрешайте детям младшего возраста подходить близко к устройству.** Устройство Flash должно использоваться на горизонтальной поверхности на расстоянии не менее 1 метра от любых легковоспламеняющихся материалов. Не передвигайте, не поднимайте и не наклоняйте устройство при зажжённой горелке. Это может вызвать выброс пламени из устройства.

Технические характеристики

Тип газа: Бутан под давлением пара. Используйте только баллоны Jetboil Jetpower с изобутаном/пропаном 100/230/450 г (продаются отдельно). Баллон должен отвечать требованиям стандарта EN417 или AS2278. Попытки подключения других типов баллонов могут быть опасны.

Размер форсунки: 0,21 мм **Расход газа:** 100 г/час [1,3 кВт / 4 500 БТЕ/час]

СБОРКА

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Устройство в сборе | 7. Устройство в сборе и подготовленное к хранению |
| 2. Горелка, защитный кожух и клапан | 8. Хранение стабилизатора положения баллона |
| 3. Клапан регулирования подачи газа | 9. Стабилизатор положения баллона |
| 4. Соединение баллона | 10. Сборка/использование стабилизатора положения баллона |
| 5. Чаша и нижняя крышка | 11. Сборка опоры котла |
| 6. Присоединение чаши к основанию | 12. Распаковка и хранение опоры котла |

Извлеките упакованные детали из чаши (7). Выньте рукоятку из корпуса клапана (2.6). Убедитесь в том, что клапан регулирования подачи газа (3.1) закрыт (поверните по часовой стрелке). До подсоединения к баллону убедитесь в том, что уплотнительное кольцо (3.4) в хорошем состоянии и установлено на месте. Не используйте устройство, если уплотнения повреждены или изношены, обнаружена утечка или если устройство повреждено или не функционирует надлежащим образом. Снимите крышку баллона (4.1). Поддерживая баллон строго вертикально, вкрутите его в основание горелки. Затяжку следует выполнять вручную; избегайте чрезмерного затягивания. Разверните ножки стабилизатора положения (9) и присоедините стабилизатор к баллону (10). Убедитесь в том, что баллон надежно закреплен на стабилизаторе. Установите основание горелки, баллон и стабилизатор на твердую ровную прохладную поверхность.

Если вы используете Комплект опоры котла: Раскройте опору (12), положите ее на основание горелки и поверните до упора для фиксации (11). Убедитесь в том, что опора полностью присоединена и находится в надлежащем стабильном положении.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не оставляйте работающее устройство Jetboil FLASH без присмотра. Баллон с газом всегда следует заменять в хорошо проветриваемом месте, вдали от любых источников огня, как, например, открытого пламя, растопочные горелки, электрозажигательные устройства, а также от посторонних людей. Если вы почувствовали запах газа или услышали звук выходящего из регуляторного клапана газа, не пытайтесь разжечь горелку. Убедитесь в том, что регулирующий клапан закрыт (поверните по часовой стрелке), и что баллон плотно прикручен. Если вы все же чувствуете запах газа после этого, отсоедините баллон и постарайтесь найти решение в разделе «устранение неисправностей».

Жарка и другая тепловая обработка продуктов с низкой влажностью **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ**. При подогревании жидких продуктов используйте низкий уровень огня во избежание выплескивания жидкости. Если объем нагреваемой жидкости близок к максимально допустимому, следует использовать только низкий уровень пламени и проявлять осторожность во избежание выплескивания.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Использование любого рода экранов для защиты от ветра или печей "outback" с устройством Flash не допускается. Такие приспособления могут вызвать перегрев баллона. Перегрев баллона вызывает взрыв. Разожгите горелку до того, как ставить на нее чашу или котел. При этом держите горелку на расстоянии вытянутой руки, по направлению от лица. При розжиге возможны языки пламени. При розжиге горелки никогда не подвергайте устройство воздействию легковоспламеняющихся паров или жидкостей. Это может вызвать взрыв или пожар.

Розжиг горелки: Перед открытием клапана проверьте исправность пьезоподжигателя (2.5). Если он не дает искры, см. раздел "Техническое обслуживание". Для розжига, нажмите кнопку пьезоподжигателя (2.5), медленно открывая регулирующий клапан (3.1) поворотом против часовой стрелки. Нажимайте кнопку пьезоподжигателя, пока не появится пламя. Используя регулирующий клапан, отрегулируйте уровень пламени от низкого до среднего. Не передвигайте, не поднимайте и не наклоняйте зажженную горелку. Это может вызвать разлив газа и языки пламени. **НЕ НАГРЕВАЙТЕ ПУСТУЮ ЧАШУ.** В чашу следует добавлять жидкость или жидкие продукты. Не допускайте заполнения выше линии 0.5 L MAX во избежание выплескивания. Снимите пластмассовую крышку с нижней стороны чаши. Поставьте чашу на основание и поверните по часовой стрелке для фиксации. Индикатор температуры (1.7): При нагревании чаши, цвет индикатора температуры (1.7) изменится с черного на оранжевый. Если цвет индикатора температуры (1.7) изменился на оранжевый, температура чаши и содержимого превышает 60°C. Если вы используете опору котла: Никогда не используйте емкость для приготовления пищи диаметром более 23 см или весом более 3 кг. До установки котла на опору убедитесь в том, что ножки опоры развернуты и зафиксированы в надлежащем положении (11).

ХРАНЕНИЕ ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Для того, чтобы погасить пламя закройте регулирующий клапан (3.1) (поворотом по часовой стрелке). Снимите чашу с основания горелки (6). После того, как вы убрали чашу с огня, снова оденьте на нее пластмассовую крышку (5.2). **ОТКРЫТЫЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДЕТАЛИ МОГУТ БЫТЬ ОЧЕНЬ ГОРЯЧИМИ**, чашу следует держать за ручку (1.2), а основу - за кожух (2.4). **ДО ОТСОЕДИНЕНИЯ БАЛЛОНА ОБЯЗАТЕЛЬНО УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО ГОРЕЛКА ПОТУШЕНА.** Снимите стабилизатор положения и сверните его для хранения (9). Отвинтите баллон с основания горелки (4.2) и оденьте пластмассовую крышку (4.1). Сверните рукоятку клапана так, чтобы она оказалась под корпусом клапана (2.6). Положите стабилизатор положения на дно чаши, сверху положите горелку (8). Поставьте баллон на основание горелки (7). Закройте крышкой. Обязательно отсоединяйте баллон после использования. Баллон может взорваться. Храните баллон вне помещения в сухой хорошо проветриваемой зоне, вдали от источников тепла и вне досягаемости для детей. Если вы используете опору котла: Удалите опору котла с основания горелки (11) и сверните ножки (12). Упакуйте чашу, как обычно, положите опору котла верхней стороной вниз на баллон. Закройте крышкой.

Инструкции по уходу: Не используйте для чистки посудомоечную машину или абразивные вещества - это вызывает повреждение чаши. Чашу следует мыть только вручную мыльной водой.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не модифицируйте устройство. Обслуживание данного устройства может выполняться только специально утвержденным для этого лицом. Если проблема не может быть исправлена в соответствии с этими инструкциями, см. Ограниченную гарантию ниже. Для покупки деталей и(или) проведения обслуживания, свяжитесь с местным дилером дистрибьютором или с компанией Jetboil.

Уплотнительное кольцо: Если уплотнительное кольцо (3.4) повреждено или на нем образовалась трещина, свяжитесь с вашим дилером или с компанией Jetboil.

Пьезоподжиг не дает искры: Если Пьезоподжиг не дает искры, вытяните провод через керамическую часть и обрежьте провод в точке 0,5 см выше верхней точки керамической части. Согните провод по направлению к центру рассеивателя горелки (2.2). Если пьезоподжиг не дает искры после этого, используйте спички или зажигалку. Свяжитесь с вашим дилером или с компанией Jetboil и потребуйте проведения техобслуживания.

Пламя не гаснет: Поврежден клапан. Максимально плотно затяните клапан, задуйте пламя и немедленно отсоедините баллон. Верните устройство дилеру

ГАРАНТИЯ

США/КАНАДА: Jetboil Flash распространяется ограниченной гарантией сроком на 1 год. Если данный продукт не функционирует надлежащим образом при нормальной эксплуатации в течение 1 года с момента приобретения, свяжитесь с дилером или компанией Jetboil для информации о процедуре возврата. Вопрос о том, покрывается ли конкретная проблема гарантией, может решить исключительно компания Jetboil. Если проблема покрывается гарантией, компания Jetboil, по своему усмотрению, обеспечит ремонт или замену вашего устройства, и бесплатно возвратит вам исправное устройство. Данная гарантия не распространяется на любые повреждения или нарушения нормальной работы вследствие неправильного использования, обслуживания, небрежности, нормального износа или использования, не соответствующего этим инструкциям. Данная гарантия предоставляется только оригинальному покупателю. Предоставление подтверждения покупки обязательно. Помимо изложенного выше, других гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, включая, кроме прочего подразумеваемые гарантии годности для продажи и пригодности для использования в определенных целях, не предоставляется. Компания Jetboil не несет ответственности за любого рода, без исключения, побочные или косвенные убытки. Настоящая гарантия предоставляет вам определенные юридические права. Вы можете также иметь другие права, которые могут изменяться в зависимости от штата. Некоторые штаты не позволяют исключение побочных или косвенных убытков, или ограничение или исключение подразумеваемых гарантий, поэтому вышеупомянутые исключения или ограничения могут быть неприменимы к вам.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Свяжитесь с вашим местным продавцом или дистрибьютором для получения информации касательно любых гарантий, относящихся к вашему устройству FLASH. Список дистрибьюторов приведен на вебсайте www.jetboil.ru. Не модифицируйте устройство. Обслуживание данного устройства FLASH может выполняться только специально утвержденным для этого лицом. Если неисправность не может быть устранена с использованием этих инструкций, верните устройство вашему местному продавцу или дистрибьютору.